

suvremene društvene i tehnološke promjene i perspektive razvoja sela

Već duže vrijeme vlada prilična letargija na području istraživanja suvremenih društvenih promjena u selu i agraru. Raznoliki su razlozi takva stanja koje, više ili manje, pogađa cjelokupni jugoslavenski prostor. Prilično je slaba i komunikacija među ruralnim sociolozima, agrarnim ekonomistima kao i srodnim stručnjacima koji se bave problematikom razvoja sela.

To su neki od važnijih razloga što je Institut za društvena istraživanja, odnosno, njegova radna grupa za sociologiju sela inicirala održavanje znanstvenog skupa, pod gornjim naslovom. Nakon dužih priprema i teškoća prvenstveno organizacijske i financijske prirode, skup je održan u lloku 21. i 22. svibnja 1987. Namjera je bila da se okupi širi, jugoslavenski sastav relevantnih istraživača koji se bave promjenama i perspektivama suvremenog sela. Tematski sklop ovog skupa fokusiran je na problemske cjeline, kao što su: suvremena tehnološka revolucija u poljoprivredi i njen utjecaj na socijalni razvoj sela; transformacija osnovnih kategorija seoskog društva (porodica, domaćinstvo, polj. gospodarstvo); položaj i perspektive značajnijih društvenih grupa u selu; društveni procesi i demografski razvoj sela, te kulturne promjene u selu.

Na savjetovanju je podneseno deset referata, od kojih se veći broj objavljuje u ovom broju časopisa »Sociologija sela«. Pokazalo se da je vrlo teško na samo jednom skupu apsolvirati tako širok krug tema, a nismo ni uspjeli okupiti sve relevantne istraživače. Neke nismo mogli pozvati zbog financijskih ograničenja, a neki pozvani bili su spriječeni drugim obavezama.

Prvi radni dan prošao je u izlaganju referata i koreferata te u diskusiji oko značajnih problema. Rasprava je bila vrlo živa, ponekad polemična i pridonijela je rasvjetljavanju mnogih, otvorenih, teorijskih pitanja pravaca i smisla modernizacije sela u našoj zemlji. Najviše se raspravljalo oko glavnih trendova promjena u našem selu, seoskoj kulturi te dezintegraciji i integraciji sela u globalne društvene promjene.

Drugi dan savjetovanja, osim što se nastavila diskusija prethodnog dana, imao je za temu raspravu o nedavno izišloj knjizi H. Mendrasa: **Seljačka društva**. Kako su u knjizi izložene interesantne teze o nastanku i kraju seljaštva, te o prirodi seljačkog društva, učesnici su imali vrlo zanimljiv medij za pretresanje fundamentalnih pitanja seljačkog društva, a mo-

derator rasprave V. Puljiz, pored uvodnih napomena, vrlo je konstruktivno usmjeravao cjelokupnu debatu.

Uz radni sadržaj savjetovanja dogovaralo se oko daljnjih akcija ruralnih sociologa na planu izdavačke i prevodilačke aktivnosti, oko časopisa »Sociologija sela« i dr. Jedinstveni je zaključak da takva savjetovanja treba nastaviti i pretvoriti ih u redovite dvogodišnje skupove, s užim tematskim sadržajem. To je jedan od načina za oživljavanje rada ruralnih sociologa i srodnih stručnjaka, za poboljšanje međusobne komunikacije i prezentacije rezultata istraživanja široj javnosti.

Valja još istaći da je na ovom skupu sudjelovalo dvadeset i pet učesnika i da su financijsku potporu za njegovo održavanje dali Samoupravna interesna zajednica za znanstveni rad SR Hrvatske i Centar za idejno-teorijski rad CK SK Hrvatske »Vladimir Bakarić«.

Prvog dana skupa predsjednik Organizacijskog odbora prof. Svetozar Livada vrlo je nadahnutim, i samo sebi svojstvenim riječima podsjetio na naše preminule kolege i posebno apostrofirao djelo i značaj doajena ruralne sociologije prof. Cvetka Kostića, kao i kolega Vojislava Đurića, Borislava Dimkovića i Edhema Dilića.

milan župančić

Резюме

For a long time already a rather considerable lethargy has been felt in the field of research into current social changes in the village and agriculture. There are many different reasons for this state, which affects more or less the whole of Yugoslavia. There is also rather poor communication among rural sociologists, agrarian economists and experts from related fields concerned with problems of rural development. These are some of the more important reasons why the Institute for Social Research, i. e. its work group for rural sociology, initiated a meeting of scientists and researchers to discuss the above subject. After extensive preparations and difficulties of primarily organizational and financial nature, the meeting was held in Ilok on 21 and 22 May 1987. The intention had been to gather a large number of research workers from the whole of Yugoslavia who are concerned with the subject of changes and perspectives of the modern village. Thematically this gathering focused on groups of problems like: the modern technological revolution in agriculture and its influence on rural social development; the transformation of the basic categories of village society (family, household, farm); positions and perspectives of more important social groups in the village; social processes and demographic development in the village; and cultural changes in the village. Ten papers were presented, most of which are published in this issue of *Sociologija sela*. It was shown that it is very difficult to cover such a wide range of subjects at only one meeting, especially as all

Уже продолжительное время в области исследования современных общественных перемен в селе и аграрном секторе наблюдается определенное летаргическое состояние. Следует отметить, что весьма различные причины вызвали такое состояние которым, в большей или меньшей мере, охвачен и весь югославский простор. Наблюдается также неудовлетворительное деловое общение между социологами изучающими село и сельскую среду, аграрными экономистами и соответствующими специалистами занимающиеся проблематикой развития села. Это только некоторые из причин из-за которых Институтом общественных исследований т. е. его рабочей группой по вопросам села и сельской местности предложено научное совещание на упомянутую тему. После продолжительной подготовки и затруднений встреченных в отношении организации и финансирования, совещание состоялось в г. Илоке 21. и 22 мая 1987 года с целью объединения более широкого круга югославских исследователей в рассмотрении вопросов касающихся изменений и перспектив развития современного села. В отношении тематики совещания обсуждались группы проблем как например: современная технологическая революция в сельском хозяйстве и ее влияние на социальное развитие села, трансформация основных категорий сельского крестьянского общества (семья, домашнее хозяйство и крестьянское хозяйство), положение и перспективы более важных общественных групп в селе, общественные процессы и демографический рост села и изменения в культурной жизни деревни. На совещании приняло участие десять докладов, большее число которых публикуется в настоящем номере «Социология села». В течение одного совещания оказалось очень трудным обсудить настоль обширную тематику, кроме того нам не удалось пригласить всех исследователей ввиду финансовых ограничений, тогда

the research workers we would have liked to participate were not present. Some we could not invite due to financial limitations, and others could not come because of prior engagements.

The first working day passed in reading papers and supplementary papers and in discussing important problems. The discussion was very lively, sometimes even polemical, and helped to throw a new light on many open theoretic questions about the currents and meaning of modernization in the Yugoslav village. There was most debate about the main trends of change in Yugoslavia, about rural culture, disintegration and integration of the village into global social change.

On the second day of the conference discussion from the previous day was continued, and the recently-published book by H. Mendras, *Peasant Societies*, was also discussed. As the book presents some interesting theses on the origin and end of the peasantry and on the nature of the peasant society, the participants had a very interesting medium for debating fundamental issues of the peasant society. The moderator of the discussion V. Puljiz made some introductory remarks and conducted the whole debate very constructively.

Besides the working part of the meeting, some agreements were also made about the further activities of rural sociologists in the field of publishing and translating, concerning the periodical *Sociologija sela* and so on. The unanimous conclusion was that such consultations should be continued and turned into regular biennial meetings with a more limited thematic conception. This is one of the ways for bringing more life into the work of rural sociologists and experts from related fields, improving communication among them and presenting research results to the wider public.

как с другой стороны, многие из приглашенных ученых не смогли принять участие на совещании из-за своих уже заранее запланированных обязанностей. Первого дня совещания выступали докладчики со своими рефератами и корефератами. Кроме того велась очень оживленная дискуссия, которая иногда переходила в полемику, находила путь до решений и правильных ответов на многие открытые теоретические вопросы в связи с тенденциями и смыслом модернизации села в нашей стране. Больше всего обсуждались основные тенденции изменений в нашем селе, сельской культуре, дезинтеграции и интеграции села в глобальные общественные изменения.

Второго дня совещания кроме продолженной дискуссии из предыдущего дня, обсуждались недавно опубликованная книга Х. Мандраса: «Крестьянские общества». В книге изложены интересные тезисы о началах и концах крестьянства, характере крестьянского общества и принявшие участие в дискуссии исследователи затронули фундаментальные вопросы крестьянского общества а тов. Пулиз, как председатель совещания кроме вступительного слова, очень конструктивно следил за ходом дискуссии.

Кроме рабочей части, на совещании достигнута договоренность относительно дальнейшей деятельности социологов по вопросам села и сельской местности на плане издательского дела и переводческой деятельности и журнала «Социология села» и тд. В единогласном заключении совещания отмечается надобность организации таких совещаний в качестве регулярно организуемых собраний, каждые два года, с более ограниченной тематикой. Таким образом создаются новые условия для оживления работы социологов изучающих село и сельскую местность и соответствующих специалистов, улучшения сотрудничества и представления результатов исследования более широкому кругу людей.

На совещании приняло участие двадцать пять исследователей, при чем совещание финансировало самоуправленческое содружество на общности интересов для научной деятельности СР Хорватии и Центр идейно-

On the first day of the conference the President of the Organizational Committee, Professor Svetozar Livada, made a very inspired speech reminding us of our departed colleagues, especially emphasizing the important work of the doyen of rural sociology Professor Cvetko Kostić, and that of our colleagues Vojislav Đurić, Borislav Dimković and Edhem Dilić.

-теоретической деятельности ЦК СР Хорватии «Владимир Бакарнич». Первого дня совещания, председатель организационного комитета проф. Светозар Ливада не забыл, с ему свойственным воодушевлением упомянуть наших умерших сотрудников, особо подчеркивая место и значение дуайена социологии села и сельской местности проф. Цветка Костица а также сотрудников Воислава Джурича, Борислава Димковича и Эджема Дилича.

Милан Жупанчич